

## STADT WOLFACH

## GEMEINDE OBERWOLFACH

## GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU- SCHAPBACH

- ▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**
- ▶ **Kommunale  
Nachrichten**
- ▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**
- ▶ **Touristische  
Informationen**
- ▶ **Kirchen**
- ▶ **Schulen**
- ▶ **Vereine**
- ▶ **Veranstaltungen**



## 2. VAUDE Trans Schwarzwald

**20./21.8.07 Bad Rippoldsau-Schapbach**

**21./22.8.07 Wolfach/Oberwolfach**

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach  
Herausgeber, Druck und Verlag:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,  
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.  
Ihr kostenloser Aboservice: Telefon 08 00/5 13 13 13  
Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.  
Erscheint wöchentlich donnerstags.  
Bezugspreis jährlich € 9,50.



## Rathaus aktuell

### Radsport / Mountainbike-Etappenrennen mit über 200 Hobby- und Profimountainbikern



Vom 18. – 25. August findet zum zweiten Mal das Mountainbike-Etappenrennen VAUDE TRANS SCHWARZWALD statt. Sieben Tage lang durchqueren sowohl Hobby- als auch Profi-Mountainbiker den Schwarzwald in Zweier-Teams von Nord nach Süd. Mit am Start sind unter anderem Sabine Spitz, die frischgebackene Vizeweltmeisterin im Mountainbike-Marathon, Michael Rich und Keith Bontrager vom Ghost-Racing-Team, Matthias Bettinger und Benjamin Rudiger von Rothaus-Cube und der Vorjahreszweite Jürgen Kotulla von VAUDE.

Gestartet wird am Sonntag, 19. August in Pforzheim mit dem Etappenziel Bad Wildbad. Von dort aus geht es an den folgenden Tagen über Bad Rippoldsau-Schapbach, Wolfach, Schonach, Engen und Grafenhausen bis nach Murg-Niederhof. Dem Veranstalter Sauser Sport & Event Management ist es gelungen, eine wunderschöne Strecke zu konzipieren, die durch die herrliche, idyllische Schwarzwaldlandschaft führt. Über 546 Kilometer und 13.620 Höhenmeter erstreckt sich eine Route, die alles hat, was das Mountainbiker-Herz begehrt.

Während der Veranstaltung wird ein Team von 60 festen Mitarbeitern für eine reibungslose Organisation sorgen. So gewährleisten beispielsweise mehrere Lastwagen die Mobilität und Flexibilität der gesamten Logistik wie Absperrgitter und Zielüberbauten. Das Gepäck vieler Teilnehmer wird jeden Tag vom Veranstalter in den nächsten Etappenort transportiert. Die Streckenabschnitte müssen täglich beschildert werden. Drei spezielle Trupps sind ausschließlich zuständig für das Anbringen und Entfernen der Beschilderung. Insgesamt werden circa 300 Streckenposten benötigt, die größten Teils von den lokalen Feuerwehren und Vereinen gestellt werden. In den Etappenorten sind jeweils weitere 100 Helfer beschäftigt. Für die abendliche Verpflegung der Teilnehmer und der Orga-Teams werden insgesamt über eine halbe Tonne Nudeln verschiedener Arten gekocht.

Durch die Zusammenarbeit mit der Polizei und der Bergwacht Schwarzwald sowie mit der Vorgabe des Veranstalters in Zweier-Teams zu fahren wird ein hoher Sicherheitsstandard garantiert. Bei eventuellen Unfällen kann entsprechend schnell reagiert werden.

In den Innenstädten der Etappenorte erwartet die Teilnehmer und ihre Begleiter ein tolles Programm mit vielen Live-Bands oder Discjockeys, einem ausgiebigen Abendessen und einer herzlichen Atmosphäre. Außerdem ist in jedem Etappenort für ein Massenlager, Stellplätze für Wohnmobile sowie Campingmöglichkeiten für die Teilnehmer gesorgt.

Weitere Informationen finden Sie auf der offiziellen Internetseite [www.trans-schwarzwald.com](http://www.trans-schwarzwald.com)

#### Wolfach ist Etappenziel am 21. August

Die Strecke führt am Dienstag, 21. August, dem dritten Renntag, von Bad Rippoldsau über Oberwolfach nach Wolfach. Die Radler kommen über St. Roman - Landeck - Vor Burggraben - Matten - Wolfsberg - Hapbach an den Herlinsbach, fahren über die Wolfsbrücke und den Gasensteg, biegen in die Kinzigstraße ein und erreichen über die Unteren Anlagen die Hauptstraße. Der Zieleinlauf wird zwischen 12:00 und 14:00 Uhr am Rathaus sein.

In den genannten Bereichen wird die Rennstrecke mit Absperrgittern und Flatterband gesichert. Für Fußgänger und Radfahrer werden Durchgänge eingerichtet, Ordner sorgen für die nötige Sicherheit. PKW-Verkehr wird während der Sperrung nicht möglich sein.

Am Mittwoch, 22. August erfolgt um 10.00 Uhr am Rathaus der Start zur vierten Etappe nach Schonach. Von der Hauptstraße geht es über den Sankt Jakobsweg über die beschilderte Mountainbikestrecke zum Horbenhof und weiter übers Moosenmättle Richtung Gremmelsbach.



## Die Sperrungen in Wolfach und Oberwolfach im einzelnen: L 96/Vor Burggraben/Matten/Hapbach

Die Rennstrecke führt von Vor Burggraben entlang der L 96 bis Fahrrad-Bächle, dort über die Wolfsbrücke und weiter Richtung Hapbach und Wolfenberg. Am Dienstag, 21.8. muss in der Zeit von 11.30 bis 14.00 Uhr immer wieder mit kurzzeitigen Sperrungen gerechnet werden. Der Verkehr auf der L 96 wird durch Polizeibeamte geregelt, an den Ortsstraßen sorgen Ordner der Feuerwehr Oberwolfach für einen reibungslosen Verlauf.

### Hauptstraße:

Sperrung am Dienstag, 21.8. ab 6.00 Uhr bis Mittwoch, 22.8. um 7.00 Uhr zwischen Stadttor und Einmündung Schlossstraße komplett, der Bereich zwischen Hauptstraße und Kinzig kann in dieser Zeit von der Stadtbrücke her über die Schlossstraße angefahren werden. Der Wochenmarkt wird an den Narrenbrunnen verlegt.

In der Hauptstraße werden im Zielbereich Absperrgitter für die Sicherheit der Zuschauer aufgestellt, außerdem finden hier Zeitnehmer- und Schiedsrichterwagen, eine Bühne und verschiedene Sponsorenstände ihren Platz. Das Mobiliar der Hauptstraße wird teilweise entfernt, die Gartenwirtschaften der örtlichen Lokale bleiben stehen.

Sperrung am Mittwoch, 22.8. ab 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr ab Einmündung Amtsgasse bis Einmündung Bergstraße. Der Bereich zwischen Hauptstraße und Kinzig ist mit Ausnahme der Startzeit zwischen 9.45 Uhr und 10.30 Uhr eingeschränkt anfahrbar.

Der Linienbusverkehr wird während der Sperrung über die Ersatzhaltestellen in der Bergstraße abgewickelt.

### Hapbach/Herlinsbach/Am Mühlengrün/Gassensteg/Kinzigstraße

Während des Zieleinlaufs werden in diesem Bereich Sperrungen erforderlich von 11.30 bis ca. 14.30 Uhr. Querungen für Fußgänger sind eingerichtet, Ordner sorgen für die Sicherheit von Rennteilnehmern und Zuschauern. Der Gassensteg wird halbseitig gesperrt, so dass die Benutzung für Fußgänger während der ganzen Zeit möglich ist.

### Schlosshof:

Keine Parkmöglichkeit ab Montag, 20.8. um 17.00 Uhr bis Mittwoch, 22.8. um 13.00 Uhr. Im Schlosshof wird ein Zelt für die Bewirtung der Teilnehmer und das Abendprogramm aufgestellt. Die Zugänge zu den Behörden und deren Briefkästen bleiben frei. Eintritt wird nicht erhoben.

### Parkplätze:

Rathausparkplatz: Dienstag ganztags gesperrt für Trossfahrzeuge

Schlosshof: gesperrt (siehe oben)

Entlang der Hauptstraße: Dienstag ganztägig, Mittwoch bis 14.00 Uhr gesperrt

P+R: Busparkplätze gesperrt für Trossfahrzeuge

Alle anderen Parkplätze, auch das Parkhaus Bergstraße, bleiben zugänglich.

### Programm am Dienstag:

12:00 - 14:00 Uhr Zieleinlauf in der Hauptstraße

14:00 - 24:00 Uhr Bewirtung im Schlosshof (Zelt)

19:00 - 23:00 Uhr Abendveranstaltung mit musikalischer Unterhaltung im Schlosshof, Ehrung der Tagessieger. Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

### Programm am Mittwoch:

10.00 Uhr Start in der Hauptstraße

Ein großer Teil der Teilnehmer, der Organisatoren und der Sponsorenteamer übernachtet in den örtlichen Beherbergungsbetrieben, einige reisen mit Wohnmobilen an, 60 Personen schlafen im Massenlager in der Realschulsporthalle. Dort werden auch die Fahrräder über Nacht eingeschlossen. Für den Auf- und Abbau der Absperrungen, für die Sicherheit an der Strecke und den reibungslosen Ablauf der Veranstaltungen sind zahlreiche Helfer im Einsatz, neben den Mitarbeitern des Bauhofs und der Stadtverwaltung sind das auch Feuerwehrkameraden der Altersabteilung und Mitglieder des Bikepark-Vereins. Weitere freiwillige Helfer sind herzlich willkommen, Meldung bitte bei der Tourist-Info im Rathaus Wolfach, Tel. 07834/8353-53.

## Was erledige ich wo?

**Bürgermeister Gottfried Moser** 8353-32  
Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Sekretariat Bürgermeister**  
Gerlinde Wöhrle 8353-32

**Zentrale** 8353-0

**Telefax** 8353-39

**E-Mail-Adresse** stadt@wolfach.de

**Internet-Adresse** www.wolfach.de

**Tourist-Info**

**Telefax** 8353-59

**E-Mail-Adresse** wolfach@wolfach.de

### Erdgeschoss

Bürgerbüro Melanie Fuhlert 8353-13  
Doris Glunk (vorm.) 8353-15

Rechts- u. Ordnungsamt Christel Ohnemus 8353-12  
(vormittags)

Hausmeister Reinhard Schmider 8353-17

Tourismusangelegenheiten, Kathrin Zimmermann 8353-53  
Kulturforum

Amtsleiter Tourist-Info, Gerhard Maier 8353-50  
Musikschule, Museum

### 1. Obergeschoss

Amtsleiter Rechnungsamt Peter Göpferich 8353-25  
Forstangelegenheiten

Sachbearbeiterin Rechnungsamt Elke Stephani 8353-24  
(vormittags)

Sekretariat (vormittags) Sybille Gruhle 8353-27

Stadtkasse Mathias Schicke 8353-23

Steuern Gerhard Schneider 8353-22

Wasser und Abwasser (vorm.) Martina De Dominicis 8353-21

Liegenschaften, Vermietungen, Beiträge, Landwirtschaft Manfred Esslinger 8353-26

### 2. Obergeschoss

Amtsleitung Hauptamt Dirk Bregger 8353-36  
Grundstücke, Allgemeines

Sekretariat Hauptamt Martina Springmann 8353-0

Standesamt, Presse Ute Würtz 8353-34

Sekretariat Standesamt Waltraud Räßle 8353-35

Märkte, Sportstätten Hans-Peter Röck 8353-37  
Vergaben nach VOB/VOL

Personalamt Klaus Hettig 8353-38

### 4. Obergeschoss

Bauverwaltung Martina Hanke 8353-42  
Friedhofsverwaltung

Wohnbauförderung Hans Heizmann 8353-45

Grundbuchamt Gerd Schmid 8353-44  
Schulen, Kindergärten

**Bauhof** Josef Vetterer 8353-80  
Bauhofleiter

Sekretariat (vormittags) Theresia Zefferer 8353-81

Fax 8353-89

Rufbereitschaft Wasserversorgung 8353-84

**Stadtkapelle Wolfach**

**Musikzimmer** 47534

# Soziale Dienste

## Diakonisches Werk, Dienststelle Hausach

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel.: 07831/9669-0  
 Fax: 07831/9669-55, email: hausach@diakonie-ortenau.de  
 Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr und nach Vereinbarung  
 – Schwangeren- u. Schwangerschaftskonfliktberatung n. §219 STGB  
 – Kirchliche allg. Sozialarbeit, Beratung in persönl. u. sozialen Fragen  
 – Migrationsdienst  
 – Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal - Beratung, Begleitung  
 u. Betreuung psych. erkrankter Menschen  
 – Betreutes Einzel- u. Paarwohnen für psych. erkrankte Menschen  
**Gruppenangebote**  
 – „Club Lichtblick“ (Freizeit u. Kontaktgruppe)  
 Do wöchentlich 14.00 – 16.30  
 – Atelier u. Kreativwerkstatt, Fr 14-tägig 14.30-17.00

## Diakonische Gemeinschaft Johannes Brenz

Kurzzeitpflege und Dauerpflege in Wolfach und Hausach  
 Telefon: 07834 / 8385-0; info@brenzheim.de

## Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
 Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
 Betreuungsgruppe am Dienstag und Samstag  
 Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

## Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und  
 Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von An-  
 gehörigen; Essen auf Rädern.  
 Info: Hornberg, Tel. 0 78 33 / 2 45, Haslach, Tel. 0 78 32 / 45 22

## DRK Kreisverband Wolfach

- Kurse Erste Hilfe u. Lebensrettende Sofortmaßnahmen  
 07831/9355-0
- Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste  
 07831/9355-12
- Migrationsberatung für Zuwanderer  
 07831/9355-17
- Kleiderkammer  
 07831/9355-12
- Hilfen für pflegebedürftige Menschen und Angehörige aus einer  
 Hand:  
 – Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen  
 07331/9355-14
- Betreuungsangebote für Demenzkranke  
 07831/9355-12
- Hausnotrufdienst  
 07831/9355-17
- Fahrdienste für behinderte Menschen  
 07831/9355-12
- Umfassende Beratung u. Gruppenangebote  
 07831/9355-16
- Betreutes Wohnen, Seniorentreff.  
 07833/965303

## Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Hausach, Tel. 07832/9956-0,  
 Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
 Mail: club82@club82.de

Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
 Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22  
 „zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24  
 Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27  
 Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26  
 Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21  
 Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

## Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903  
 Häusliche Alten- und Krankenpflege

## Caritasverband Wolfach-Kinzigtal

Der Caritasverband Wolfach-Kinzigtal, Kirchstr. 16  
 (Telefon 078 34 / 83 48-0) bietet folgende Dienste an:  
 – Caritassozialdienst (allgemeine Sozialberatung)  
 – Sozialdienst für ausländische Flüchtlinge  
 – Soziale Beratung für Schuldner  
 – Essen auf Rädern  
 – Kurberatung und -vermittlung  
 – Ferienerholung für Kinder/Jugendliche; Familienpflege  
 – Vermittlung an andere Fachdienste (Erziehungsberatung, Psycho-  
 logische Beratung für Suchtkranke, Beratung für psychisch Kran-  
 ke, Frauenhaus, IAV-Stelle und anderes)

## Psychologische Beratungsstelle

Oberwolfacher Str. 6, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 97-17  
 Sprechstunden: Montag bis Freitag nach Vereinbarung von 9 bis 12  
 Uhr und 14 bis 17 Uhr.  
 Offene Sprechstunde: Montag von 10 bis 12 Uhr

## Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 0 78 34 / 867030)  
 Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Versorgung;  
 Rufbereitschaft; Beratung in allen Fragen der Pflege; Zulassung bei  
 allen Kassen  
 • Besuchs- und Hospizdienst Tel. 078 31 / 63 91  
 • Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 078 34 / 9 88-3120  
 • Telefonseelsorge (Ortstarif) Tel. 078 32 / 1 11 01  
 • Drogenberatung Tel. 078 32 / 9 67 86  
 • Frauenhaus Offenburg Tel. 07 81 / 3 43 11  
 • Betriebshelferdienst Südbaden Tel. 076 02 / 91 01 26

## Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
 ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur  
 Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis  
 17 Uhr; Tel. 07832/8079.

## Tageselternverein Kinzigtal e. V.

Der TEV Kinzigtal e. V. hat es sich zur Aufgabe gemacht, Tagesmüt-  
 ter/-eltern zu finden, zu qualifizieren und weiter zu bilden um sie an  
 Eltern, die eine Betreuung für Ihr Kind suchen, weiter zu vermitteln.  
 Informationen rund um die Tagespflege erteilt Ihnen der Tageseltern-  
 verein Kinzigtal e. V.  
 Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-12 (Frau Heidi  
 Herzbach, Dipl. Soz. Päd.)  
 www.tagesmuetter-ortenau.de  
 e-mail: Hausach@tagesmuetter-ortenau.de

## Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urbat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03,  
 Fax 0 78 34 / 86 73 60  
 Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, haus-  
 wirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige -  
 Vertragspartner aller Kassen

## Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von  
 Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten

## **A** Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der  
 Apotheken von Hausach, Wolfach, Oberwolf-  
 ach, Hornberg und Steinach wechselt täglich, kombi-  
 niert mit den drei Apotheken von Haslach. Wechsel ist  
 jeweils morgens 8.30 Uhr.

Donnerstag, 16.08.2007 Stadt-Apotheke, Hornberg  
 Freitag, 17.08.2007 Kloster-Apotheke, Haslach  
 Samstag, 18.08.2007 Apotheke zur Eiche, Hausach  
 Sonntag, 19.08.2007 Linden-Apotheke, Oberwolfach  
 Montag, 20.08.2007 Stadt-Apotheke, Haslach  
 Dienstag, 21.08.2007 Apotheke Iff, Hausach  
 Mittwoch, 22.08.2007 Kreuzbühl-Apotheke, Steinach  
 Donnerstag, 23.08.2007 Bären-Apotheke, Hornberg

**Kreiskrankenhaus Wolfach:** Tel.: 07834/970-0  
**DRK-Ruf:** Tel. 19222  
**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

## **§** Ärztereitschaftsdienst Wolfach

Samstag, 18.08.2007, 8.00 Uhr bis Montag,  
 20.08.2007, 8.00 Uhr  
 Dr. med. Wolfgang Agostini, Talstr. 72, 77709  
 Wolfach, Tel. 07834/867611  
 Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00  
 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr

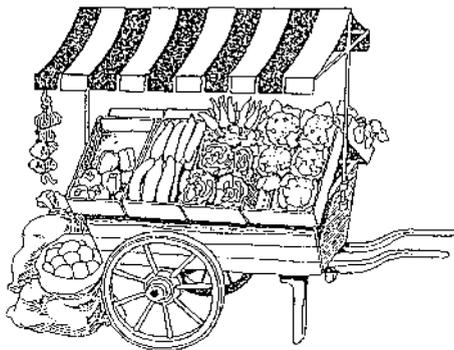
## Ärztereitschaft Bereich Hausach

Samstag, den 18.08.2007, 8.00 Uhr bis Montag, den  
 20.08.2007, 8.00 Uhr  
 Dr. med. D. Geßner, Eisenbahnstr. 70, Hausach  
 Tel. 07831/252  
 Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00  
 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 zu erfragen über Tel. 01805/19292460

### Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!

Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr in der Wolfacher Hauptstraße vor dem Rathaus statt. Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.



### Mountainbike-Veranstaltung

»Vaude Trans-Schwarzwald« am Mittwoch, 22.08.2007  
Wegen der Mountainbike-Veranstaltung »Vaude Trans-Schwarzwald« am Mittwoch, den 22. August 2007 muss der Wochenmarkt, wie bisher an den Jahrmärkten üblich, in den Bereich **Kirchstraße, Dammstraße und am Gassensteg** verlegt werden.  
Die Bevölkerung von Wolfach und Umgebung wird um Beachtung dieser Standortänderung für den Wochenmarkt am Mittwoch, den 22. August 2007 gebeten.



im Hobbycenter bei Frau Uhl...



und im Naturschwimmbad in St. Georgen.



Auch wenn's mal regnet, ist der Kindersommer noch nicht vorbei!  
Impressionen von Wolfacher, Oberwolfacher und Gästekinder:



Vor der Erlebniswanderung mit Förster Theo Springmann...

### Wildkräuter selbst sammeln und zubereiten

Frau Schnebelt wird am 20.08.2007 auf einem Spaziergang ausgesuchte Wildkräuter genauer unter die Lupe nehmen, mit den Händen ihre Besonderheiten ertasten und die Nase in Blüten und Blätter stecken. Nachdem genügend Kräuter gesammelt sind, geht es in die Festhallenküche. Dort wird ein leckeres Wildkräutermenu gekocht. Für diese Veranstaltung sind noch Plätze frei. Wer Interesse hat meldet bitte sich unter  
Tel. 07834/8353-13 oder im Bürgerbüro der Stadt Wolfach.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bodenrichtwerte für die Wolfacher Gemarkungen neu festgelegt

Der Amtliche Gutachterausschuss hat gem. § 193 des Baugesetzbuches (BauGB) bereits am 02.05.2007 die Bodenrichtwerte für Grundstücke auf den Wolfacher Gemarkungen überarbeitet und mit Stand zum 31.12.2006 neu festgelegt. Dabei wurden die Kaufverträge der Jahre 2005 und 2006 ausgewertet und die vorhandenen Bodenrichtwerte überprüft und ggf. angepasst.

Der Bodenrichtwert ist der durchschnittliche Lagewert des Bodens für eine Mehrheit von Grundstücken, für die im wesentlichen gleiche Nutzungs- und Wertverhältnisse vorliegen. Er ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstückes mit definiertem Grundstückszustand (Bodenrichtwertgrundstück). Bodenrichtwerte werden für baureifes und bebautes Land, ggf. auch für Rohbauland und Bauerwartungsland sowie für landwirtschaftlich genutzte Flächen abgeleitet. Auskünfte über Bodenrichtwerte von Waldgrundstücken können beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft eingeholt werden. Bodenrichtwerte haben keine bindende Wirkung. Die Bodenrichtwerte sind in bebauten Gebieten mit dem Wert ermittelt worden, der sich ergeben würden, wenn die Grundstücke unbebaut wären.

Abweichungen eines einzelnen Grundstücks von dem Bodenrichtwertgrundstück in den wertbeeinflussenden Merkmalen und Umständen wie z. B. Erschließungszustand, spezielle Lage, Art und Maß der baulichen Nutzung, landwirtschaftliche Nutzungsart, Bodenbeschaffenheit, Grundstücksgestalt, etc. bewirken in der Regel entsprechende Abweichungen seines Verkehrswertes zum Bodenrichtwert.

Die Bodenrichtwerte werden grundsätzlich altlastenfrei ausgewiesen. Sie berücksichtigen auch nicht das Merkmal „Denkmalschutz“.

Ansprüche gegenüber den Trägern der Bauleitplanung, den Baugenehmigungs- oder den Landwirtschaftsbehörden können weder aus den Bodenrichtwerten, den Abgrenzungen der Bodenrichtwertzonen bei zonalen Bodenrichtwerten noch aus den sie beschreibenden Attributen abgeleitet werden.

Bei der Ermittlung wurden folgende Bodenrichtwerte festgestellt: (incl. Erschließung, Stand: 31.12.2006)

#### Wolfach:

Gute – sehr gute Wohnlage: 100 – 130 €/m<sup>2</sup>  
Mittlere – gute Wohnlage: 75 – 100 €/m<sup>2</sup>  
Außenbereich: durchschnittlich 25 €/m<sup>2</sup> (für Bauland)

#### Kinzigtal:

Gute – sehr gute Wohnlage: 75 – 80 €/m<sup>2</sup>  
Mittlere – gute Wohnlage: 50 – 75 €/m<sup>2</sup>  
Außenbereich: durchschnittlich 25 €/m<sup>2</sup> (für Bauland)

#### Kirnbach:

Gute – sehr gute Wohnlage: 80 – 115 €/m<sup>2</sup>  
Mittlere bis gute Wohnlage: 40 – 80 €/m<sup>2</sup>  
Außenbereich: durchschnittlich 25 €/m<sup>2</sup> (für Bauland)  
Grünland/Acker – ebene Fläche: 2 – 4 €/m<sup>2</sup>  
Grünland/Acker – Hangfläche: 1 – 2 €/m<sup>2</sup>

Auskünfte über Bodenrichtwerte für einzelne Grundstücke können bei der Geschäftsstelle des Amtlichen Gutachterausschusses, Martina Hanke, Tel. 07834/8353-42 oder [martina.hanke@wolfach.de](mailto:martina.hanke@wolfach.de) eingeholt werden. Die Erteilung einer Auskunft über die Bodenrichtwerte ist gebührenpflichtig. Gem. Ziff. 16.2 der Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Wolfach wird pro Bodenrichtwert ein Betrag von 5 € erhoben. Auskünfte über den beitragsrechtlichen Zustand eines Grundstücks können bei Manfred Eßlinger, Tel. 07834/8353-26 oder [manfred.esslinger@wolfach.de](mailto:manfred.esslinger@wolfach.de) eingeholt werden.

## Landratsamt Ortenaukreis

### Sprechtag der Baurechtsbehörde

Am Dienstag, 21. August 2007, von 9.00 bis 11.00 Uhr, findet im Rathaus in Wolfach, 4. Obergeschoss, Zimmer 43, der nächste Sprechtag des Kreisbaumeisters für Bauvorhaben aus dem Gebiet Wolfach und Oberwolfach statt.

### E-Werk Mittelbaden schickt Zählerableser

Ab dem 20. August 2007 schickt das E-Werk Mittelbaden zur Zählerablesung einen extern beauftragten Dienstleister, die Fa. U-SERV, in die Haushalte Ihrer Gemeinde bzw. Stadt. Jeder Ableser ist mit einem Dienstausweis ausgestattet. Kunden können sich selbstverständlich im Kundencenter des E-Werks rückversichern, ob die Person auch im Auftrag des E-Werks Mittelbaden unterwegs ist. Die Ablesungen werden bis Anfang September abgeschlossen sein.

Wir bitten um Ihr Verständnis für diese Maßnahme.

### Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 28.07.2007 und alle Reisepässe, welche bis zum 21.07.2007 beantragt wurden, eingetroffen sind. Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro (Erdgeschoss) abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

- Schwarze Handtasche
- Graues Schlüsselmäppchen mit einem Schlüssel und Anhänger

### Nymphensittich zugeflogen

Am Sonntag, 12.08.2007 ist auf dem Straßburgerhof ein grau-weiß-gelber Nymphensittich zugeflogen. Der Besitzer kann sich auf dem Bürgerbüro der Stadt Wolfach melden. Tel: 07834/835313.

## Altersjubilare

- |             |                                       |          |
|-------------|---------------------------------------|----------|
| 16. August: | Magdalena Wagner,<br>Kreuzbergstr. 36 | 86 Jahre |
| 18. August: | Egon Kirsch,<br>Am Kastaniendobel 31  | 88 Jahre |
| 18. August: | Robert Müller,<br>Ostlandstr. 51      | 70 Jahre |
| 21. August: | Walter Eugen Zürn,<br>Schlößleweg 26  | 70 Jahre |
| 22. August: | Heini Otto Eggert,<br>Friedrichstr. 4 | 72 Jahre |
| 23. August: | Ernst Otto Collet,<br>Saarlandstr. 17 | 72 Jahre |

## Kirchen

Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach

## Vereine

### Siedlergemeinschaft Wolfach/Oberwolfach

Die Siedlergemeinschaft Wolfach/Oberwolfach fährt am Sonntag, 19.08.2007 zum Siedlerfest nach Mahlberg. Die Vorstandschaft würde sich über eine zahlreiche Teilnahme sehr freuen. Treffpunkt zur Abfahrt ist um 10.30 Uhr am Spielplatz bei der Weihermatte.

### Schwarzwaldverein Wolfach

#### Gemeinschaftswanderung

Die Ortsgruppen des Schwarzwaldvereins Wolfach und Klosterreichenbach unternehmen am 26. August 2007 eine gemeinsame Tageswanderung im Murgtal. Vom Wiedenberg ins Tonbachtal. Treffpunkt ist die Bahnhofstasche Klosterreichenbach. Hier beginnt die Wanderung zur Überrainghütte – Wiedenberg – Priorstein – Salbeofen – Tonbach – Reichenbacher Höfe. Schlusseinkehr auf dem »Seidtenhof«. Bis Klosterreichenbach sind es dann noch 30 Minuten zu laufen. Länge der Wanderung ca. 13 km. Höhenmeter ca 260. Reine Gehzeit ca. 4,5 Stunden. Die An- und Rückfahrt erfolgt mit dem Zug. Abfahrt ist pünktlich um 7.40 Uhr ab Bahnhof Wolfach. Treffpunkt um 7.20 Uhr.

Wir fahren mit der OSB bis Freudenstadt, dann weiter mit der Murgtalbahn bis Klosterreichenbach.

Hier verwenden wir auch wieder das Baden-Württemberg-Ticket. Anmeldung bis 25. August bei Wanderwart Jochen Pilsitz, Tel. 07834/9691.

Für diese mittelschwere Wanderung sind Wanderschuhe und eine Rucksackverpflegung für unterwegs mitzunehmen.

Führung: Annemarie Mast und Jochen Pilsitz.

Auch hier sind alle Wanderfreunde-Gäste sowie Nichtmitglieder willkommen.

#### Yoga Freundeskreis Cakra bietet neue Kurse an:

Yoga-Fortgeschrittenenkurs: Mittwoch, 05.09.2007 um 19.00 Uhr – 20.30 Uhr (5 Abende)

Anmeldung: Irmgard Reiner, Tel: 07834/4505 oder 4292

#### Yoga für Menschen mit Bewegungsbeeinträchtigungen:

Dienstag, 11.09.2007 um 17.00 Uhr – 18.30 Uhr (10 mal)

Anmeldung: S. Chakraborty, Tel: 07834/4292

#### Entspannung durch Atem und Bewegung:

Montag, 01.10.2007 um 19.30 Uhr – 21.00 Uhr (8 Abende)

Anmeldung: Sybille Klausmann, Tel: 07834/4170.

#### Yoga-Anfängerkurs:

Mittwoch, 14.11.2007 um 19.00 Uhr – 20.30 Uhr (10 Abende)

Anmeldung: Irmgard Reiner, Tel: 07834/4505 oder 4292

#### Kosten auf Anfrage:

Die Kurse finden im Weberbeckhof in Wolfach-Kirnbach, Talstraße 18 statt.

## Kolpingfamilie Wolfach

### Noch Plätze frei

Für die Alpenwanderung der Kolpingfamilie Wolfach vom 30. August bis 2. September 2007 im Montafon sind noch Plätze frei.

### Folgende Wandertouren sind vorgesehen:

Nach der Ankunft in Schruns gibt es Nachmittags eine ca. drei stündige Rundtour von Bartholomäberg zum Rellseck. Die erste Tageswanderung führt von der Golm über den Latschätzweg zur Lindauer-Hütte, oder für Geübte, über das Kreuzjoch und die Geißspitze 2334m zur Lindauer Hütte und hinunter nach Latschau.

Die zweite Wanderung geht mit der Hochjochbahn zur Wormser-Hütte und über das Kreuzjoch 2395m und den drei Seenweg hinunter zur Kapellalp. Vor der Heimreise, wird noch eine Wanderung rund um den Lünensee unternommen.

Übernachtung mit Halbpension ist im 3 Sterne Hotel in Schruns. Die Alpenwanderung findet mit dem Kath. Bildungswerk statt, auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Umgehende Anmeldung und weitere Informationen bei: Reinhard Nitsche, Tel: 6426.

### Sommer-Event der LG-Kinzigtal

Die Leichtathleten des Leichtathletikgemeinschaft Kinzigtal haben sich auf dem Biesle in die Ferien verabschiedet.



Am Nachmittag wanderten die Kinder und Jugendlichen aus Halbmeil, Schapbach und Wolfach an die Freizeitanlage Biesle. Bei herrlichem Wetter wurden verschiedene Spielstationen in kleinen Gruppen angeboten. Hier konnten die Kinder „Becher stapeln“, verrückte Fragen beantworten, im Wald verschiedene Blätter sammeln oder gar auf dem Bolzplatz einen Biathlon absolvieren. Am meisten beschäftigten sich alle mit dem Basteln. Hier mussten sie aus einer Materialiensammlung einen Pokal bauen. Wieder einmal wurde deutlich, dass bei den Sportlern Pokale eine besondere Bedeutung haben. Sie bastelten wie die Wilden und es kamen richtig tolle Ergebnisse heraus. Abends war gemütliches Beisammensein mit Grillen angesagt bevor die Trainer die Kinder noch mit einer besonderen Belohnung überraschen konnten.

Jeder Leichtathlet bekam ein neues Trainings- und Wettkampf-T-Shirt. Selbstverständlich waren die Sponsoren beim Grillen dabei und konnten anschließend die T-Shirts ausgeben. Der SV Schapbach wird von Sanitärengeschäft Hubert Schmieder, Tus Kinzigtal von Forstarbeiten Bertold Harter und der TV Wolfach von Roland Armbruster „Brille und mehr“ unterstützt. Allen Sponsoren auf diesem Weg nochmals ein herzliches Dankeschön.

Nach vielen Witzen und Geschichten am Lagerfeuer gingen alle Kinder zufrieden und müde in ihre Zelte. Die Ju-

gendlichen hielten Nachtwache und hatten somit wohl am nächsten Morgen die kleinsten Augen. Mit einem gemeinsamen Frühstück bei herrlichem Ausblick vom Biesle ließen wir unsere Sommeraktion ausklingen. Zufriedene Kinderaugen, müde Trainer, lächelnde Eltern die ihre Kinder abholten und die ersten Regentropfen als alle Leichtathleten wieder weg waren lassen auf eine schöne Aktion zurückblicken.

### Leichtathleten des TV Wolfach beim Landeskinderturnfest in Ulm



Es sollte das heißeste Wochenende des Jahres werden. Am Freitag Nachmittag trafen sich bei 32°C 10 Kinder des TV Wolfach mit ihren Trainern Stefanie Armbruster und Silke Klimek. Große Aufregung schon am Park & Ride in Wolfach als die Festkarten für das Turnfest ausgeteilt wurden. Endlich ging es los. Das langersehnte Wochenende in Ulm konnte beginnen. Doch vorher musste noch eine lange, heiße Strecke auf der Autobahn zurückgelegt werden. Endlich in Ulm angekommen haben wir unser Klassenzimmer bezogen. Das war toll, die Schlafsäcke einfach auf den Boden legen, mit Kreide an der Tafel malen, in der Schule herumrennen, einfach machen, was man sonst nicht in der Schule darf. Als sich alle wieder gesammelt hatten gingen wir auf den Münsterplatz zur Eröffnungsveranstaltung. Auf dem Weg dorthin erzählte uns Jakob Wolber die Geschichte der Ulmer Spatzen, die wir auch prompt an verschiedenen Hausfassaden als Kunstwerke sitzen sahen und in den folgenden Tagen immer wieder neue entdeckten. Der Münsterplatz wurde zum Paradies für Kinder umgestaltet. Kistenstapeln, eine Wahnsinns-Hüpfburg, Wasserspritzen einfach alles, was ein Kinderherz höher schlagen lässt. Mit dem Turnfest-T-Shirt ausgestattet, wie die anderen 6000 Kinder auch, ging es doch etwas erschöpft in die Schule zurück. An schlafen war jedoch nicht zu denken. Eine Schule voller aufgeregter Kinder. Da jedoch am nächsten Tag unser Wettkampf war versuchten wir wenigstens etwas zu schlafen auch wenn die Aufregung immer noch sehr groß war.

Am nächsten morgen gingen wir ziemlich übermüdet zum Frühstück. Gut gestärkt packten wir nun unsere Sachen zusammen und machten uns auf den Weg ins Donaustadion in Ulm. Begeistert sahen wir uns um, das war ein richtiges Stadion mit Tartanbahn, so richtig was für gute Leistungen...wenn es nicht so heiß wäre! Angefangen mit Ballwurf blieben wir etwas hinter unseren Erwartungen. Beim Weitsprung sollte dies besser gelingen und beim 50m-Lauf trumpften wir dann doch etwas auf. So kam es, dass wir überraschender Weise eine tollen 1. Platz mit nach Hause nehmen konnten. Lena Armbruster gewann den Wahlwettkampf Leichtathletik E9 und konnte eine tolle Medaille und Urkunde mit nach Hause nehmen. Damit hätte keiner gerechnet. Um so stolzer war die komplette Mannschaft! Lea Mahlendorf erreichte den 7. Platz, Elena Sum den 13. Platz. In der Gruppe D 10 kam Paulina Haas auf den 11., Anna Dieterle auf den 19. und Michelle Jakob

auf den 26. Platz. Die Jungs belegten mit Josua Müller den 6. Platz, Christian Bröhl den 8. Platz, Jakob Wolber wurde 11. und Darius Müller 18.

Nun hatten wir uns eine Abkühlung im Schwimmbad redlich verdient. Im Eilschritt zur Straßenbahn, denn Kultur sollte auch ein bisschen dabei sein. Also nichts wie rauf auf das Ulmer Münster, Trainingseinheit Nummer 3 an diesem tag, denn das Treppensteigen war ganz schön anstrengend. Schließlich haben wir den höchsten Kirchturm der Welt bestiegen. Manchmal fühlten wir uns wie Tomas Dold, denn eilig hatten wir es auch. Nicht, weil wir die Zeit stoppen wollten, sondern, weil wir eine Stunde später schon wieder Karten für die Turni-Gala hatten. Mit zittrigen Knien und fantastischen Eindrücken unten angekommen huschten wir wieder in die Straßenbahn. Erschöpft schauten wir die Turnvorführungen an und machten noch beim gemeinsamen Turni-Tanz mit. Dann konnten wir endlich zu unseren wohlverdienten Mittagessen auf der Gänswiese. Hinterher waren Open-Air -Disco und Spielstationen angesagt und um 22:30 Uhr waren wir dann mal wieder in unserer Schule. Dort tobte der Bär, was uns alle wenig interessierte. Die vielen Eindrücke des Tages, das heiße Wetter, die vielen Kilometer zu Fuß.....recht schnell sind alle eingeschlafen. Am nächsten Tag konnten wir vieles lockerer angehen. Nach dem Frühstück haben alle die Sachen eingepackt, das Klassenzimmer aufgeräumt. So sind wir dann noch gemütlich auf die Gänswiese, jeder durfte sich ein bisschen austoben, das Schwimmbad wurde nochmals aufgesucht und zum Schluß haben wir noch an der Abschlussveranstaltung teilgenommen. Es war ein super Wochenende darin waren sich alle einig und fest steht auch, nächstes Jahr sind wir wieder dabei, auf dem Landeskinderturnfest in Bretten!



Lena Armbruster erreichte den 1. Platz

Photos: Silke Klimek



## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Veranstaltungen

#### Veranstaltungskalender

##### Schwarzwälder Brauchtumsabend

16.08.2007 20:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz  
Unterhaltsame Veranstaltung der Trachtengruppe Oberwolfach mit Tänzen, Landwirtschaftsorchester, Kindergruppe usw., Eintritt frei.  
Alle Gäste und Einwohner sind recht herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen.  
Bei Regen im Kath. Gemeindehaus St. Laurentius

##### Vorderladerschiessen

17.08.2007 18:00 Uhr - Wolfach/Oberwolfach  
Schnupperkurs, Vorderladerschiessen mit alten historischen Waffen; Ab 18 Jahre

##### Tontaubenschiessen

18.08.2007 09:00 Uhr - Wolfach/Oberwolfach  
Schnupperkurs -Tontaubenschiessen für Jedermann - Teilnahme ab 15 Jahren; Auch für Gruppen und Vereine bis 10 Personen

##### Natur erleben

18.08.2007 14:00 Uhr  
Die Natur mit allen Sinnen erleben  
ab 6 Jahre für Jung und Alt, Kosten: Kinder 10,00 Euro/Person; Erwachsene 15,00 Euro/Person; Familienrabatt, Weitere Infos unter 0151/15578416

##### Hoffest auf dem Schornhof

19.08.2007 10:00 Uhr - Wolfach-Kinzigtal, Schornhof

##### Vaude Trans Schwarzwald 2006

21.08.2007 12:00 Uhr - Wolfach, Innenstadt

##### Konzert der Alphornfreunde Mittlerer Schwarzwald

22.08.2007 20:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz  
Bei Regen wird das Konzert in das kath. Gemeindehaus St. Laurentius am Kirchplatz verlegt.

##### Wolftal-Biker-Tage

23.08. bis 26.08.2007  
Das Wolftal ist ein ideales Revier für Mountainbiker. Wir laden Sie ein, diese Region unter ortskundiger Führung kennen zu lernen.  
Sie haben die Wahl zwischen 10 verschiedenen Touren unterschiedlicher Schwierigkeitsgrade. Die Teilnahme ist kostenlos.

##### Sommerfest der Trachtenkapelle Kinzigtal

24.08.2007 20:00 Uhr - Wolfach-Kinzigtal, Festzelt  
'Beach-Paty die Zehnte'  
20:30 - 21:30 Uhr Happy Hour, zwei für eins  
'Lacer Show', Eintritt: 3,00 EUR

##### Open-Air Festival der Hexengilde Oberwolfach

25.08.2007 20:00 Uhr - Oberwolfach, Freizeitanlage Frohnbach  
Weitere Infos: tel. 07834/1815

##### Sommerfest der Trachtenkapelle Kinzigtal

25.08.2007 20:00 Uhr - Wolfach-Kinzigtal, Festzelt  
Mathias Gronert und seine Blaskapelle 'Egerländer Gold'

##### Summertime im Flösserpark

25.08.2007 20:00 Uhr - Wolfach, Bistro Café Flößerpark  
Karl-Heinz, 'One-Man-Rock-Show'

##### Sonntagswanderungen des Schwarzwaldvereins Wolfach

26.08.2007 09:00 Uhr - Wolfach, Treffpunkt und Uhrzeit bitte der Tageszeitung entnehmen.  
Im Murgtal - Wanderung mit der Ortsgruppe Klosterreichenbach. Näheres in der Presse. An- und Rückfahrt mit dem Zug, Anmeldung erforderlich. Wanderführer: Annemarie Mast und J. Pilsitz.

##### Sommerfest der Trachtenkapelle Kinzigtal

26.08.2007 10:00 Uhr - Wolfach-Kinzigtal, Festzelt  
10:30 Uhr Gottesdienst in der Pausenhalle  
anschl. Frühschoppenkonzert im Festzelt  
ab 18:00 Uhr Konzert der Bläserjugend Kinzigtal

### Jede Woche in Wolfach und Oberwolfach

#### Montag:

##### Führungen durch die Mundblashütte

11:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte  
Erkunden Sie dreimal wöchentlich bei einer Führung die Mundblashütte, Dauer ca. 30 Minuten. Individuelle Führungen gerne nach Voranmeldung auch in Englisch oder Französisch möglich.

#### Dienstag:

##### Nordic-Walking-Treff der Skizunft Wolfach

18:00 Uhr - Wolfach, Treffpunkt: Raiffeisen Markt  
Die Skizunft Wolfach bietet wöchentlich einen Nordic-Walking-Treff an, zu dem alle Gäste und Einwohner herzlich eingeladen sind. Die Teilnahme ist kostenlos.

#### Biken für Männer

18:30 Uhr - Oberwolfach, Treffpunkt: am Lindenplatz  
Der Schwarzwaldverein Oberwolfach bietet wöchentlich einen Mountain-Bike-Treff für Männer an, zu dem alle männlichen Gäste herzlich eingeladen sind. Die Teilnahme ist kostenlos.

#### Mittwoch:

##### Wochenmarkt in Wolfach

08:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz  
Auf dem Marktplatz vor dem Rathaus werden von Händlern aus der Region sowie von einheimischen Erzeugern frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse, Fleisch-, Wurst- und Backwaren, Nudeln und Geflügel angeboten. Für den kleinen Hunger zwischendurch gibt es Grillwürstchen.

#### Yoga Freundeskreis Cakra

09:00 Uhr, Wolfach-Kirnbach, Talstr. 18  
Für alle, die bereits einen Yogakurs absolviert haben, bieten wir die Möglichkeit, gemeinsam mit uns Yoga zu üben. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Informationen unter 07834/4292 oder 07834/4170.

**Reiten auf dem Schmidbauernhof**

09:00 Uhr und 15:00 Uhr - Wolfach, Übelbach 23 - Schmidbauernhof  
 Geführtes Ponyreiten und Ausritte auf Islandpferde.  
 Telefonische Terminvereinbarung und Anmeldung unter 07834/6769  
 Zusatztermine täglich möglich.

**Nordic-Walking-Treff des Schwarzwaldvereins Wolfach**

18:30 Uhr - Wolfach, über dem Tunnel/St. Jakobus-Weg  
 Der Schwarzwaldverein Wolfach bietet wöchentlich einen Nordic-Walking-Treff an, zu dem alle Gäste und Einwohner herzlich eingeladen sind. Die Teilnahme ist kostenlos.

**Kinder- und Jugendtraining im Bike-Park**

18:30 Uhr - Wolfach, Bike-Park  
 Jeden Mittwoch findet im Bike-Park Wolfach das Kinder- und Jugendtraining statt.  
 Alle Kinder und Jugendliche sind recht herzlich eingeladen. Helm und Handschuhe nicht vergessen. Weitere Infos unter: [www.bike-park-wolfach.de](http://www.bike-park-wolfach.de) oder Tel.: 07834/4249 Thomas Moser.

**Biken für Damen**

18:30 Uhr - Oberwolfach, Treffpunkt: am Lindenplatz  
 Der Schwarzwaldverein Oberwolfach bietet wöchentlich einen Mountain-Bike-Treff für Damen an, zu dem alle weiblichen Gäste herzlich eingeladen sind. Die Teilnahme ist kostenlos.

**Nachtwächterrundgang**

22:00 Uhr - Wolfach, Innenstadt  
 'Hört ihr Leut und lasst Euch sagen...' - so schallt es an manchen Abenden durch die nächtlichen Straßen und Gassen von Wolfach. Dann macht Bernhard Sartory als von der Stadt bestellter Nachtwächter seinen Rundgang.  
 Sein Weg beginnt am Schlosstor und führt durch die Hauptstraße, über den Damm und den Gassensteg zurück ins Städtle. Wie bei den Vorgängern in alter Zeit erschallen die historischen Stundentexte.

**Donnerstag:**

**Führungen durch die Mundblashütte**  
 14:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte

**Mountainbike-Touren für Jedermann**

18:30 Uhr - Wolfach, Bike-Park  
 Die MTB-Gruppe des Bike-Parks Wolfach fährt Touren in der Region.  
 Dazu sind auch Gäste herzlich willkommen. Je nach Teilnehmerzahl werden zwei Leistungsgruppen gebildet, damit auch weniger trainierte gut mithalten können. Weitere Informationen finden Sie unter [www.bike-park-wolfach.de](http://www.bike-park-wolfach.de) unter 'Cross Country'. Oder Tel. 07834/47447 (Reinhard Ganter).

**Mountainbike-Treff der Skizunft Wolfach**

19:00 Uhr - Wolfach, Treffpunkt: Raiffeisen Markt  
 Die Skizunft Wolfach bietet wöchentlich einen Mountain-Bike-Treff an, zu dem alle Gäste und Einwohner herzlich eingeladen sind. Die Teilnahme ist kostenlos.

**Yoga Freundeskreis Cakra**

20:00 Uhr, Wolfach-Kirnbach, Talstr. 18  
 Für alle, die bereits einen Yogakurs absolviert haben, bieten wir die Möglichkeit, gemeinsam mit uns Yoga zu üben. Jeden dritten Donnerstag des Monats ist Meditation mit Arun Chakraborty. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Informationen unter 07834/4292 oder 07834/4170.

**Samstag:**

**Wochenmarkt in Wolfach**  
 08:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz

**Nachtwächterrundgang**

22:00 Uhr - Wolfach, Innenstadt

**Sonntag:**

**Mountainbike-Touren für Jedermann**  
 09:30 Uhr - Wolfach, Bike-Park

**Führungen durch die Mundblashütte**

14:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte

**Täglich möglich:****Kutschfahrten und Ponyreiten**

Wolfach, Horberlehof  
 Während der Saison können Sie nach Vereinbarung an Kutschfahrten teilnehmen. Dauer der Fahrt: 1 Stunde, Kosten: 8,00 EUR/Erwachsener; 5,00 EUR/Kind (max. 5 Personen) - Ponyreiten 10,00 EUR/halbe Stunde - Ausritte 12,00 - 15,00 EUR/Stunde. Anmeldung bei: Horberlehof - Familie Fahrner, Tel.: 07834/6217

**Schwarzwälder Brauchtumsabend  
vor dem Rathaus Wolfach**

Am Donnerstag, 16. August 2007 gestaltet die Trachtengruppe Oberwolfach einen der beliebtesten Schwarzwälder Brauchtumsabende. Beginn ist um 20 Uhr auf dem Marktplatz vor dem Wolfacher Rathaus. Theo Feger wird Sie durch ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm mit Tänzen, Gedichten und Brauchtumsdarbietungen führen.  
 Mit dabei ist natürlich auch die Kindertrachtengruppe. Einheimische und Gäste sind zu diesem Abend bei freiem Eintritt herzlich eingeladen.  
 Bei Regen findet die Veranstaltung im Kath. Gemeindehaus St. Laurentius statt.

## Öffnungszeiten

**Tourist-Info Wolfach/Oberwolfach****Öffnungszeiten in Wolfach**

Montag bis Freitag von 9 bis 12.30 Uhr und 14 bis 18 Uhr.  
 Samstag von 10 bis 12 Uhr.

**Flößer- und Heimatmuseum Wolfach****Öffnungszeiten**

Dienstag, Donnerstag, Samstag: 14 bis 17 Uhr  
 Jeden Sonntag: 10 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr.

**Bergbau- und Mineralienmuseum Oberwolfach**

Bergbau und Mineralienmuseum  
 ([www.mineralienmuseum.de](http://www.mineralienmuseum.de))  
 tägl. geöffnet von 11 bis 17 Uhr  
 Sonderführungen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache unter Tel. 9420 oder 9462 möglich.

**Besucherbergwerk „Grube Wenzel“**

geöffnet von Dienstag bis Sonntag.  
 Führungen jeweils um 11.00, 13.00 und 15.00 Uhr.

**Minigolfplatz Wolfach**

täglich von 14.00 bis 22.00 Uhr geöffnet.  
 Schläger- und Ballausgabe bis 21.00 Uhr im Gasthaus Herrengarten.

### Minigolfplatz Oberwolfach

täglich 13.00 bis 19.00 Uhr geöffnet, donnerstags und bei Regen geschlossen.

### Grünschnittplatz Wolfach

jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

### Saunabad Festhalle Oberwolfach

Das Saunabad macht ab sofort Sommerpause  
Für Männer bis 12. September  
Für Frauen bis 14. September

### Die Mineralienhalde Grube Clara

Die Mineralienhalde Grube Clara ist ab sofort täglich von 9 bis 17 Uhr geöffnet. Jetzt dürfen auch Kinder und Familien auf der Halde, einer der zwei mineralienreichsten Gruben der Welt, Steine klopfen. Selbstverständlich sind nach wie vor die Mineraliensammler sehr gerne gesehen. Ab sofort findet das Mineraliensammeln auf einem besonders abgetrennten Teil der Firma statt, die außerhalb der Öffnungszeiten mit besonders hochwertigem Material bestückt wird.

## Kirchen

### Kath. Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig

#### Samstag, 18. August – keine Beichtgelegenheit

19.00 Uhr In St. Roman: Sonntagsvorabendmesse mit Kräuterweihe

#### Sonntag, 19. August – 20. Sonntag im Jahreskreis

8.15 Uhr In St. Bartholomäus: Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde. Besonderes Gedenken für die Fam. Flaig/Dieterle; Rosa u. Wilhelm Bonath u. verst. Angeh.; Amalia Herrmann u. verst. Angeh.; Verena Groß und Töchter Emma, Irma u. Hedwig; Raimund u. Karl Mayer u. leb. u. verst. Angehörige

10.00 Uhr In St. Laurentius: Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde. Jahrtagsmesse für Alfons Armbruster u. verst. Angeh. Besonderes Gedenken für Jean-Paul Kauss; Hermann Neef; Leonhard u. Roman Heizmann; Maria Glattfelder, Eugen u. Hildegard Neef (gest.)

#### Montag, 20. August – Hl. Bernhard von Clairvaux

20.00 Uhr In St. Laurentius: Gebetskreis im Raum über der Bücherei.

#### Dienstag, 21. August – Hl. Pius X.

15.00 Uhr In Joh.-Brenz-Heim: Eucharistiefeier

19.00 Uhr In St. Marien: Eucharistiefeier zum Patrozinium

#### Mittwoch, 22. August – Hl. Messe vom Tag

8.00 Uhr In der Schlosskapelle: Eucharistiefeier der Frauengemeinschaft. Besonderes Gedenken für Theresia, Hermann u. Heinrich Allgeier; Anna Senz u. Hubert Schillinger, Priester u. Ordensleute u. f. die Opfer u. Täter der Kriege.

#### Donnerstag, 23. August – Hl. Messe vom Tag

19.00 Uhr In St. Bartholomäus: Eucharistiefeier zum Patrozinium. Besonderes Gedenken für Monika u. Anton Heizmann (gest.)

#### Freitag, 24. August – Hl. Bartholomäus, Apostel

19.00 Uhr In St. Laurentius: Eucharistiefeier. Jahrtagsmesse für Klara u. Alfred Gutmann.

### Samstag, 25. August – Keine Beichtgelegenheit

19.00 Uhr In St. Laurentius: Sonntagsvorabendmesse, Jahrtag für Franziska Vollmer; Gregor Schmidler; Fridolin u. Pauline Neef, Borhohof; Maria Müller (gest.). Besonderes Gedenken für Raimund Vollmer; Gregor u. Theresia Firner (gest.); Anna Fröhr (gest.); Paul Hubrich u. Familie Effner.

### Samstag, 26. August – 21. Sonntag im Jahreskreis

8.15 Uhr In St. Roman: Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde

10.00 Uhr In St. Marien: Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde. Besonderes Gedenken für Wilhelm Dieterle; für Viktoria Armbruster u. Angeh.; für Rosa u. August Echle u. Angeh.

10.00 Uhr In der Pausenhalle Schule Halbmeil: Eucharistiefeier anl. des Sommerfestes der Kinzigtäler Trachtenkapelle.

### Möbelsuche

Der offizielle Vertreter unseres erkrankten Herrn Pfarrer Bernhard Ringelmann war bisher Herr Dekan Steidel aus Haslach. Ab September kommt Herr Wolfgang Kribl als Pfarradministrator in unsere Seelsorgeeinheit. Er wird im renovierten Pfarrhaus in Oberwolfach wohnen. Für diese Wohnung suchen wir kostenfrei eine Wohnzimmereinrichtung sowie Garderobemöbel und Bücherregale. Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro zu den Sprechzeiten unter der Tel. Nr. 295 oder bei Frau Maria Bonath; PGR-Vorsitzende unter der Tel.Nr. 6483.

### Voranzeige – Gottesdienst in St. Roman am Sonntag, 2. September 2007

Das »Edelweiß-Echo« aus Hardt gestaltet den Gottesdienst in St. Roman am Sonntag, 2. September um 10.00 Uhr musikalisch. Die Gruppe besteht aus Vater, Mutter, Tochter und Sohn, die mit verschiedenen Instrumenten musizieren und dazu singen wird.

### Die nächsten Tauftermine

#### Wolfach, St. Laurentius

Samstag, 1.12.2007 um 17.30 Uhr; Sonntag, 2.9.; 7.10.; 4.11.2007 um 11.30 Uhr

#### Oberwolfach, St. Bartholomäus

Samstag, 13.10.; 3.11. um 17.30 Uhr; Sonntag, 2.12.2007 um 11.30 Uhr.

#### Wolfach, St. Roman

Sonntag, 14.10.2007 um 11.30 Uhr.

Bitte melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro!

Taufgespräche: Montag, 29.10., 26.11.2007; Donnerstag, 23.8.; 4.10.2007.

### Katholische Öffentliche Bücherei Wolfach

**Öffnungszeiten:** Dienstag, 16.30 bis 18.00 Uhr, Donners- tag, 17.00 bis 18.30 Uhr.

### Katholische Öffentliche Bücherei Oberwolfach

**Öffnungszeiten:** Wenn am Sonntag um 10.00 Uhr Gottesdienst ist: 11.00 bis 12.00 Uhr, jeden 1. Dienstag im Monat von 16.30 bis 18.00 Uhr.

### Voranzeige Kirchweihfest

»Unsere Kirche – ein Bau aus vielen Steinen. Unsere Kirchengemeinde – aufgebaut aus vielen lebendigen Steinen.«

### Kirchweihfest mit besonderer musikalischer Gestaltung

Bereits seit Monaten bereitet sich der Kirchenchor auf dem Gottesdienst zum Kirchweihfest am Sonntag, 9. September 2007, in St. Laurentius um 9.15 Uhr vor. Die Gottesdienstbesucher dürfen sich auf die Missa brevis in B-Dur von Wolfgang Amadeus Mozart freuen. Für diese festliche Aufführung unter der Leitung von Herrn Michael Kaltenbach wird der Kirchenchor von einem Orchester und einigen Gastsängern unterstützt.

### Kuchenspenden

Für unser Pfarrfest bitten wir wieder um Kuchenspenden. Sie können im Gemeindehaus abgegeben werden am Sonntag vor oder nach dem Gottesdienst.

**Achtung**

Bis zur Genesung unseres erkrankten Herrn Pfarrer Bernhard Ringelmann ist nur jeden 1. Samstag im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr in St. Laurentius Beichtgelegenheit.

**Rosenkranz****In St. Laurentius**

35 Minuten vor der Abendmesse.

**In St. Bartholomäus**

Sonntags um 18.00 Uhr

**In St. Marien**

Donnerstags 17.00 Uhr und eine halbe Stunde vor der Abendmesse.

**In St. Roman**

Sonntags 19.00 Uhr.

**Montag**

18.30 Uhr: Bibelstunde in russischer Sprache

**Dienstag**

19.00 Uhr: Betrachtung des Bibelbuches Offenbarung:

„Was ist die große Drangsal, aus der die große Volksmenge kommt und was müssen die Glieder der großen Volksmenge tun, um überleben zu können?“

(Offenbarung 7:13-17)

Die Zusammenkünfte werden im Königreichssaal, Barbrastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Hausach: Telefon 07831 - 8907

## Aus dem Kreisgeschehen

### Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis

**Maisfeldtag auf Zentralem Versuchsfeld Mahlberg-Orschweier**

Am Freitag, den 31. August 2007 werden auf dem Zentralen Versuchsfeld für die südliche Rheinebene in Mahlberg-Orschweier die umfangreichen Maisversuche vorgestellt. Berater der Ämter für Landwirtschaft des Ortenaukreises und Landkreises Emmendingen sowie Vertreter des Regierungspräsidiums Freiburg werden über aktuelle Sorten-, Pflanzenschutz- und Düngungsfragen informieren und zu Fragen der Wirtschaftlichkeit des Maisanbaus Stellung nehmen. Die Veranstaltung beginnt um 13.30 Uhr.

Um 14.00 Uhr starten die Führungen durch die Versuche. Ab 15.30 Uhr Besprechung aktueller Themen des Maisanbaus.

**Deponien während der Sommerferien geöffnet**

Die Deponien des Ortenaukreises sind während der Sommerferien durchgehend zu den üblichen Zeiten geöffnet. Lediglich die Erdaushubdeponie Offenburg-Waltersweier (Lärmschutzwand) ist im August geschlossen. Dies teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft des Landratsamtes Ortenaukreis mit.

Die genauen Öffnungszeiten und welche Abfälle auf den einzelnen Deponien angenommen werden, kann einer umfangreichen Übersicht auf der Rückseite des Abfallkalenders 2007 entnommen werden.

Weitere Infos zur Abfallwirtschaft im Ortenaukreis gibt es im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de), per E-Mail [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) oder telefonisch unter Tel.: 0781 805-9600.

**Problemstoffsammlung macht Sommerpause**

Die mobile Sammlung für Problemabfälle wie beispielsweise Farben, Lacke, Lösemittel, Chemikalienreste, Holzschutzmittel, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen sowie Elektro- und Elektronikkleingeräte aus Haushalten macht bis Mitte September Sommerpause. Dies teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft des Landratsamtes Ortenaukreis mit.

Das bedeutet aber nicht, dass Problemabfälle jetzt nicht entsorgt werden könnten. Während dieser Zeit, wie auch sonst das ganze Jahr über, können Problemabfälle aus Haushalten bei der Firma Remondis in Rheinau-Freistett kostenlos abgegeben werden. Eine telefonische Anmeldung vorab ist allerdings unter der Telefonnummer 07844 91900 erforderlich.

Elektrokleingeräte aus Haushalten können auch während der Sommerferienzeit bei den bekannten Annahmestellen auf den Deponien des Ortenaukreises - ebenfalls kostenlos - abgegeben werden.

### Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach Ev. Stadtkirche in Wolfach

**Sonntag, 19.08.07**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Präd. Bühler

**Vorschau:****Sonntag, 26.08.07**

um 9.00 Uhr Gottesdienst mit Präd. Kreß

**Friedenskapelle Bad Rippoldsau****Sonntag, 19.08.07**

9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Meyer

**Vorschau:**

Im August jeweils um 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Meyer

**Evangelisches Pfarramt Kirnbach****Samstag, 18.08.2007:**

14.00 Uhr Goldene Hochzeit von Frieda und Johann Lehmann

**Sonntag, 19.08.2007:**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Bühler

**Neuapostolische Kirche Wolfach****Sonntag, 19.08.2007**

09:30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 22.08.2007**

20:00 Uhr Gottesdienst

Die ganze Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

**Jehovas Zeugen****Freitag**

19.15 Uhr: Betrachtung des Bibelbuches Offenbarung (verkürzt)

„Die Identität der großen Volksmenge wird bestätigt und inwiefern steht sie vor dem Thron und vor dem Lamm?“ (Offenbarung 7:9-12)

20.10 Uhr: Dienstansprache anlässlich des Besuchs des Kreisbeauftragten Ulrich Gellert

„Der Bau von Königreichssälen fördert die wahre Anbetung“ (Sprüche 19:17, Psalm 110:3)

**Sonntag**

09.30 Uhr: Öffentlicher Vortrag des Kreisbeauftragten  
Thema: „Gottes neue Welt – war darf darin leben?“ (Psalm 37:10,11)

10.25 Uhr: Wachturm-Bibelstudium (verkürzt)

Thema: „Besiege das Böse stets mit dem Guten“ (Römer 12:21)

10.55 Uhr: Schlussansprache des Kreisbeauftragten

„Werden wir beherrscht oder beherrschen wir uns selbst?“

Weitere Informationen zu Problemabfällen und Elektrokleingeräten gibt es auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de), per E-Mail an [abfallwirtschaft@ortenau-kreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenau-kreis.de) oder bei den Abfallberatern des Kreises unter Tel. 0781 805 9600.

## Weiterbildung

### Jägervereinigung Kinzigtal e.V.

#### Neuer Jagdkurs ab September 2007

Die Natur fordert vielseitige Aufgaben. Gerade unsere Wildtiere benötigen in der veränderten Kulturlandschaft unsere besondere Aufmerksamkeit. Das Jagdgesetz bindet die Jäger an eine Hegeverpflichtung mit dem Ziel, die Erhaltung eines landschaftlichen und landeskulturellen artenreichen und gesunden Wildbestands sowie die Sicherung der Lebensgrundlagen. Dabei müssen aber auch die Interessen der Waldbesitzer und Waldnutzer Berücksichtigung finden. Im Gegenzug vermittelt der Jäger aber auch Verständnis für sein Wild, dessen Lebensraum sich ständig verändert. Nicht nur die bekannten Wildtiere wie Reh, Fuchs und Hase unterliegen dem Jagdrecht sondern auch Auerwild, Birkwild, Greifvögel, Falken, Kolkrabe, Säger, Gänse und Enten sowie viele andere Wildtiere die nicht bejagt werden dürfen. Für diese Tiere gilt ebenfalls der Grundsatz zur Hege. Der Gesetzgeber bindet den Jäger an vielseitige Verpflichtungen und Aufgaben. Der vorgeschrieben Wildabschuss muss erfüllt werden, alle Anforderungen des Tierschutz, Artenschutz, Naturschutz, Wald-, Tierseuchen, Forst- und Waffengesetz finden neben den Jagdgesetzen Anwendung. Der Jäger wirkt präventiv bei Vermeidung von Krankheiten mit. Die heutigen EU-Standards verpflichten ihn, einer der besten Nahrungsmittel „das Wildfleisch“ dem Verbraucher in hygienischer einwandfreier Qualität anzubieten. Die Jägervereinigung Kinzigtal stellt sich seit vielen Jahren der Verantwortung, zukünftige Jäger auf diese Arbeit intensiv vorzubereiten und das mit sehenswertem Erfolg. Für uns zählt der einzelne Jagdschüler beton Willi Krings Ausbildungsleiter der JV - Kinzigtal und wir nehmen uns die Zeit den Lehrstoff sorgfältig zu vermitteln. Hierfür stehen kompetentes Fachwissen sowie alle modernen technischen Mittel zur Verfügung. Weiterhin bieten wir: Ein eigenes Lehrrevier; Wildgehege, Fanggarten, Wildkammer und das aller wichtigste, wir verfügen über eigene Schießstände, die eine umfangreiche Waffenausbildung garantieren. Für uns ist eine Nachbetreuung nach der Jagdscheinprüfung selbstverständlich. Wir beraten Sie fachgerecht aber neutral bei Anschaffung der Jagdausrüstung. Bei uns dürfen Sie noch einige Monate nach der Ausbildung kostenlos die Schießstände benutzen. Unsere Fachzeitschrift ist für ein Jahr bereits in der Kursgebühr enthalten, damit sich die Schüler in der Ausbildung mit allen jagdlichen Themen auseinander können. Für die Jagdausbildung benötigt man Zeit, um die Zusammenhänge der einzelnen Resourcen richtig zu verstehen um Waid- und Tierschutzgerecht die Jagd ausüben zu können. Die Dozenten sind bereits seit vielen Jahren in der jagdlich Aus-, Fort und Weiterbildung tätig und belegen ständig Weiterbildungsmaßnahmen. Ein besonderes Angebot ist die Flexibilität der Ausbildungstage, die mit den Kursteilnehmern abgestimmt werden. Gerade Selbstständige und Schichtarbeiter sind jetzt in der Lage, am Jagdkurs teilzunehmen.

Anmeldung und Informationen zur Jagdausbildung erhalten Sie beim Ausbildungsleiter Willi Krings  
Postfach 1143 in 77710 Haslach  
Tel. 0151 – 155 78 416 E-Mail: [jaeger@jagdundnatur.de](mailto:jaeger@jagdundnatur.de)

### Beruf „Hauswirtschafterin“ erlernen

#### Neue Fachklasse startet

Im Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis beginnt am Dienstag, dem 6. November eine Fachklasse zur Vorbereitung auf die Berufsabschlussprüfung „Hauswirtschafterin“ im Sommer 2008. Das Berufsbildungsgesetz bietet die Möglichkeit, nach 4 1/2-jähriger Tätigkeit im eigenen landwirtschaftlichen Haushalt die Berufsabschlussprüfung abzulegen.

Bäuerinnen aus Voll- oder Nebenerwerbsbetrieben können durch den Besuch dieser Fachklasse alle prüfungsrelevanten theoretischen und praktischen Fachgebiete erlernen. Pro Woche werden an einem Abend und einem Vor- oder Nachmittag insgesamt 8 Unterrichtsstunden erteilt.

Weitere Informationen und Anmeldungen im Amt für Landwirtschaft, Offenburg, Prinz- Eugen- Str. 2. bei Maria Gille, Tel.: 0781 9239 118 oder Barbara Hering, Tel.: 0781 9239 116.

### Weiterbildung für Kaufleute, Meister, Techniker und Sonstige mit Fachprüfung

#### Durch Abendstudium zum Betriebswirt VWA

**Aufstieg ohne Aufgabe des Arbeitsplatzes bis heute über 19.000 Absolventen allein in Baden-Württemberg**

**70 % sind mittlerweile in Führungspositionen!**

**98 % würden es wieder tun!**

Betriebswirtschaftliche Kenntnisse sind heute notwendiges Zusatzwissen in vielen Verwaltungen und Betrieben. Die Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie Freiburg, Zweigakademie Offenburg, bildet seit Jahren erfolgreich Fach- und Führungskräfte aus bzw. weiter. Durch eine breite Trägerschaft und durch das universitäre Niveau der Studiengänge ist die Akzeptanz der VWA-Abschlüsse bei Unternehmen besonders hoch.

Arbeitgeber schätzen die Kombination von wissenschaftlicher Ausbildung und praktischer beruflicher Erfahrung. Sie bescheinigen VWA-Absolventen Durchhaltevermögen und Leistungsbereitschaft.

Das Studium zum Betriebswirt VWA bietet die Möglichkeit:

- drei Jahre lang berufsbegleitend an 2 Abenden pro Woche an der Fachhochschule Offenburg (Montag und Mittwoch von 18:00 bis 21:15 Uhr) fachliche Kenntnisse und Methoden zu vertiefen und Führungseigenschaften zu erwerben,
- sich in den Bereichen Betriebs- und Volkswirtschaftslehre sowie Rechtswissenschaft fortzubilden, auch ohne Abitur
- die für höherwertige Tätigkeiten notwendigen Einsichten zu gewinnen, sowie übergreifende Zusammenhänge zu erkennen und die Fähigkeit zur Lösung komplexer Probleme zu erlangen und
- das Erlernte sofort am Arbeitsplatz umzusetzen. Investieren Sie in Ihre berufliche Zukunft.

#### Zulassungsvoraussetzungen:

- abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung oder
- abgelegte Meisterprüfung oder
- staatlich anerkannte Fachprüfung auf einem Berufsbereich und
- berufliche Praxis.

Bei der Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie Freiburg, Zweigakademie Offenburg, beginnt am 3. September 2007 an der Hochschule Offenburg, Badstr. 24, Bau B, Raum 013, ein neuer Studiengang für Anfänger.

#### Informationsunterlagen können angefordert werden:

- 1) VWA-Hauptgeschäftsstelle, Haus der Akademien, Eisenbahnstr. 56, 79098 Freiburg, Tel.-Nr. 0761/3867314 Fax: 0761/3867333; E-mail: [haller@vwa-freiburg.de](mailto:haller@vwa-freiburg.de) oder [nussbruecker@vwa-freiburg.de](mailto:nussbruecker@vwa-freiburg.de)
- 2) Zweigakademie Offenburg: Werner Fuchs, Neuer Weg 2, 77799 Ortenberg, Fax: 0781-9486129, E-Mail: [fuchs.vwa-offenburg@t-online.de](mailto:fuchs.vwa-offenburg@t-online.de)

## Kaufmännische Bildungsstätte des DHV

### Buchführung für Anfänger

#### Förderung durch EU

Die Kaufmännische Berufsbildungsstätte des DHV bietet gleich in drei Orten des Ortenaukreises einen »Buchführungs-Kompaktkurs« an, welcher für Anfänger den Einstieg in die Welt der Zahlen ermöglicht und das Prinzip von Soll und Haben begreiflich macht. Der Kurs beginnt nach den Sommerferien, ist jeweils montags von 18.30 bis 21.45 Uhr, umfasst 96 Unterrichtsstunden, dauert bis Sommer 2008 und findet jeweils in den Kaufmännischen Schulen in Achern, Lahr und Offenburg statt. Ziel des Kurses ist, die Buchführung zu beherrschen und in der betrieblichen Praxis anzuwenden. Kleine Buchhaltungen können damit eigenverantwortlich bis zum Jahresabschluss erstellt werden.

Nach Abschluss des Lehrganges erhalten die Kursteilnehmer ein Teilnehmerzertifikat. Auf Wunsch findet auch eine Prüfung statt und es wird ein qualifiziertes Zeugnis ausgestellt. Erfreulich ist der Umstand, dass auch dieser Lehrgang aus Mitteln des europäischen Sozialfonds (ESF) gefördert wird. Dadurch verbilligt sich die Lehrgangsgebühr um 30 Prozent. Personen über 50 Jahre erhalten sogar einen Zuschuss von 50 Prozent der Kursgebühren.

Informationen bzw. detaillierte Kursunterlagen können angefordert werden bei der Offenburg DHV-Geschäftsstelle, Telefon 0781/74051.

## Landvolkshochschule St. Ulrich

### Wallfahrt in die Zentralschweiz: vom 15. – 17. September 2007

Gottesdienste in Flüeli/ Ranft und in Sachseln, Ausflüge in die nähere Umgebung.

Aufenthalt in Luzern und Zeit zum Wandern.

Information und Anmeldung:

Kath. Landvolkshochschule St. Ulrich, 79283 Bollschweil

Tel.: 07602/91010 Fax: 07602/910190

e-Mail: info@St-Ulrich-LVHS.de

## Was sonst noch interessiert

### Caritasverband Wolfach-Kinzigtal

#### Die Sozialstation auf einen Blick

Die Sozialstation bietet unterschiedliche Formen der Unterstützung für ältere Menschen, für Pflegebedürftige und deren Angehörige.

- Behandlungspflege (Durchführung ärztlicher Verordnungen, z.B. Injektionen, Medikamentengabe, Wundversorgung, Infusionstherapie und künstliche Ernährung)
- Grundpflege (Hilfe bei der Körperpflege)
- Verhinderungspflege, wenn die Pflegeperson wegen Krankheit ausfällt oder wegen Urlaubs verhindert ist
- gesetzlich vorgeschriebene Beratung bei eingestuftem Pflegebedürftigen mit Informationen über Neuerungen, Pflegeverfahren und Hilfsmittel, über Entlastungsmöglichkeiten und Erleichterungen im Pflegealltag
- hauswirtschaftliche Hilfe (z.B. Waschen, Putzen, Bügeln, Erledigung von Einkäufen, Begleitung zu Arztbesuchen oder anderen Terminen)

Einsätze können nach Bedarf flexibel gestaltet werden. Auch eine zeitlich begrenzte Betreuung ist problemlos möglich. Auf Anfragen kann kurzfristig reagiert werden. Informationen erteilt die Pflegedienstleitung Monika Kreyer, Tel. 07843 / 867030.

## Initiative Eine Welt / Weltladen

### Rund 8 Liter

Speiseeis verzehrt jeder von uns pro Jahr. Haben Sie Ihr "Soll" bereits erfüllt? Falls nicht, laden Sie Ihre Familie doch mal wieder zum Eis-Essen ein. Und zwar ins Eiscafé Zaubenberg in der Hauptstraße, wo Sie nach fairem Mango-Sahne-Eis fragen, sagen, dass Sie nur wegen dieses Eises gekommen sind und betonen, dass Sie es ganz toll finden, dass die Eisdielen den Fairen Handel unterstützt. O.k.? Auch dieses Jahr verwendet die Eisdielen wieder Mangosirup von den Philippinen für ihr Eis. Und dieses Engagement soll sich nicht nur für die Mangobauern lohnen, sondern auch für die Eisdielen, die immer wieder mal dieses Eis anbieten - und genau dafür brauchen wir Sie. Sie machen doch mit? Denn schließlich sollen auch unsere Partner eine Anerkennung für Ihre Unterstützung erfahren.

### Drei Stunden alle 14 Tage

Sie haben alle 14 Tage oder vielleicht alle drei Wochen Zeit. Und Sie wollen diese Zeit sinnvoll nutzen?

Dann haben wir vielleicht das Passende für Sie: ehrenamtliche Mitarbeit im Weltladen. Sagen Sie nicht gleich nein. Sie sind doch offen, Sie interessieren sich irgendwie für das Leben in den Ländern des Südens, Sie sind überzeugt davon, dass man etwas gegen die Ungerechtigkeit in der Welt tun muss, und Sie lieben den Kontakt zu Menschen. Genau wie unsere Kunden schätzen Sie hochwertige Produkte.

Wir laden Sie ein: Schauen Sie mal in unserem Weltladen in der Wolfa-cher Vorstadtstraße 45 vorbei. Machen Sie quasi eine Reise um die Welt durch unser großes Sortiment. Reden Sie mit unseren Verkäuferinnen. Und wenn Sie uns dann gerne unterstützen wollen, dann können wir vielleicht miteinander „ins Geschäft kommen“. Ihr Engagement ist gefragt. Damit kleinbäuerliche Produzenten und Handwerker in den Ländern der Dritten Welt eine (Über-)Lebensperspektive haben.

Informationen bei Silvia Müller, Tel. 07834 / 6937. Wir freuen uns auf Sie.

## Sozialverband VdK

### Kreis- und Ortsverband Wolfach-Hausach

ladet zu einer Fahrt an den Titsee, verbunden mit einer 3/4-stündigen Schifffahrt ein.

Fahrtroute: Hausach, Hornberg, Triberg, Furtwangen, Titisee. Die Rückreise wird über St. Märgen, St. Peter, Kandel, Waldkirch, Elztal, Haslach nach Ohlsbach durchgeführt.

Der Abschluss findet in der Halle in Ohlsbach mit einem gemeinsamen Abendessen statt (Jägerschnitzel, Spätzle, Pommes, Salat).

Fahrt: Samstag, 13. Oktober 2007.

Abfahrtszeiten in den einzelnen Orten werden am Montag, 8. Oktober 2007, in den Tageszeitungen veröffentlicht.

Preis pro Teilnehmer: 30,- Euro enthalten: Fahrt, Schifffahrt, Kaffee, Torte, Abendessen.

Gäste sind herzlich willkommen.

Anmeldungen bis 6. Oktober 2007 bei:

VdK-Ortsverband Wolfach-Hausach, Tel. 07834/6401, Nowak oder beim Kreisverband Offenburg,

Tel. 0781/39139 (Kreisvorsitzender Bruno Rössner).

## OSB Ortenau-S-Bahn GmbH

### Streckensperrung zwischen Hausach und Freudenstadt

#### Hbf - Ersatzverkehr mit Bussen

Sehr geehrte Fahrgäste, wegen Bauarbeiten an der Bahnstrecke kommt es von Freitag, 24.08.2007 bis Sonntag, 26.08.2007 zu erheblichen Einschränkungen im Zugverkehr zwischen Hausach und Freudenstadt Hbf. Als Ersatz verkehren Omnibusse.

Welche Züge fahren, welche werden durch Busse ersetzt ?

**Freitag, 24.08.07**

OSB-Zug 86397 zwischen Hausach (22:52 Uhr ab) und Freudenstadt Hbf (23:37 Uhr an) wird durch Bus ersetzt.

**Samstag, 25.08.07**

Alle Züge zwischen Hausach und Freudenstadt Hbf werden durch Busse ersetzt.

ganztägiger Busersatzverkehr

**Sonntag, 26.08.07**

OSB-Zug 87320 zwischen Freudenstadt Hbf (6:36 Uhr ab) und Hausach (7:20 Uhr an) wird durch Bus ersetzt.

Busersatzverkehr

Die als Ersatz verkehrenden Busse halten an folgenden Haltestellen:

- Hausach, Bushaltestelle am Bahnhofsvorplatz
- Wolfach, Bushaltestelle am Bahnhof
- Halbmeil, Bushaltestelle „Schulstraße“
- Schiltach, Bushaltestelle am Bahnhofsvorplatz
- Schiltach, Bushaltestelle „Häberlesbrücke“ (anstatt Bahnstation Schiltach Mitte)
- Schenkenzell, Bushaltestelle am Bahnhof
- Alpirsbach, Bushaltestelle am Bahnhofsvorplatz
- Lossburg-Rodt, Bushaltestelle am Bahnhof
- Freudenstadt Hbf, Bushaltestelle am Bahnhofsvorplatz

**Bitte beachten Sie:**

- Die Busse haben längere Fahrzeiten als die Züge, **Prüfen Sie vor Fahrtantritt unbedingt Ihre Umsteige-Verbindungen!**
  - Die Ersatzfahrpläne hängen an den Bahnstationen und in den OSB-Fahrzeugen aus.
  - Grundsätzlich findet kein Fahrscheinverkauf in den Bussen statt – bitte benutzen Sie unbedingt die Automaten an den Bahnstationen.
  - Die Mitnahme von Fahrrädern ist in den Bussen leider nicht möglich.
  - Die Bahnstationen Schiltach und Alpirsbach sind am Samstag, 25.08.07 nicht besetzt.
- Vielen Dank für Ihr Verständnis !

**Kinder-Uni Schramberg geht in die zweite Runde**

**Nach der Experimentierphase im letzten Jahr geht im Herbst die Kinder-Uni Schramberg in die zweite Runde. Drei Professoren der Eberhard-Karls-Universität Tübingen kommen nach Schramberg.**

Die Kinderstudenten haben bei einer Abstimmung im letzten Jahr diese drei Vorlesungen ausgesucht.

Am Donnerstag, 4. Oktober 2007, hält Prof. Dr. Michael Diehl eine Vorlesung mit dem Thema: Warum raufen Jungs und warum sind Mädchen zickig?

Am Donnerstag, 11. Oktober 2007 erklärt Professor Dr. Hermann Bausinger, warum wir über Witze lachen.

Am Donnerstag, 8. November 2007 kommt Professor Dr. Gregor Markl, ein Vulkanwissenschaftler. Sein Thema heißt: Warum speien Vulkane Feuer?

Jede Vorlesung findet in der Aula des Schramberger Gymnasiums statt, sie beginnt um 17 Uhr und dauert etwa eine Stunde. Die Einschreibung beim JUKS ist ganz einfach. Die Kinder-Uni hat 400 „Studienplätze“. Über Telefonanruf oder Mail kann man sich ab Montag, 10. September 2008 voranmelden und so einen Studienplatz sichern. Zur Einschreibung muss an das JUKS eine schriftliche Anmeldung mit der Unterschrift einer erziehungsberechtigten Person geschickt werden. Die Vorlesungsgebühr beträgt ein Euro je Vorlesung. Die Gebühr muss zusammen mit der Einschreibung bezahlt werden.

Zugelassen werden nur Kinder im Alter zwischen acht und zwölf Jahren. Neu ist, dass sich auch ganze Klassen einschreiben können, vorausgesetzt, ein Lehrer begleitet die Klasse. Zur Kinder-Uni Schramberg sind Schramberger Kinder genauso eingeladen wie Kinder aus dem Kreis Rottweil und den Nachbarkreisen. Jeder Kinderstudent bekommt einen Studenausweis. Erwachsene haben zu den Vorlesungen keinen Zutritt. Für sie werden die Vorlesungen in die neue Mensa des Gymnasiums übertragen.

**Hitradio Ohr****Comedy & Dance-Night**

**Auftakt des Weinfestes in Oberkirch mit piano.vocal, Bülent Ceylan und den Hitradio Ohr DJ's Markus Knoll + Philipp Quintus**

Die Stadt Oberkirch hat sich für den Freitagabend des diesjährigen Weinfestes etwas Neues einfallen lassen und setzt dabei auf eine äußerst attraktive Mischung: ein Comedy-Star, eine ausgezeichnete Live-Band und erfahrene DJ's bieten den Besuchern genügend Möglichkeiten, um in eine ausgelassene Partystimmung zu verfallen.

Zum ersten Mal steht 2007 mit Bülent Ceylan eine absolute Größe der Comedy-Szene auf der Oberkircher Bühne. Ceylan, der seit Jahren mit Comedy-Preisen überhäuft wird, gilt in der Szene als Senkrechtstarter. Durch zahlreiche Auftritte im „Quatsch Comedy Club“ ist der Mannheimer mittlerweile in den bundesdeutschen Olymp der Comedy-Familie aufgestiegen und spielt in einer Liga mit den Herren Mittermeier, Barth und Nuhr. Sein Timing, seine Bühnenpräsenz bis in die letzte Reihe, besonders seine an Schizophrenie grenzende Wandlungsfähigkeit, aber auch sein gutes Aussehen sind fast schon Garant dafür, dass der Freitagabend auf dem Weinfest die Leute von den Bänken reißen wird.

Mit piano.vocal folgen Ceylan dann die musikalischen Lokalmatadoren. Nach ihrem gefeierten Openair vor 2000 Besuchern auf dem Kirchplatz präsentieren sich Hannes Schmidt und Ralf Brandstetter auf dem Weinfest erneut mit ihrer brillanten Band, um mit Funk-, Rock- und Pop-Klassikern das Zelt zum Kochen zu bringen.

Komplettiert wird die Comedy & Dance-Night dann von den HitradioOhr-DJ's Markus Knoll und Philipp Quintus, die bis in die Morgenstunden das Beste der letzten drei Jahrzehnte auf die Plattenteller bringen.

Tickets für das Event am 31.8. sind für 12 € bei allen Geschäftsstellen der Mittelbadischen Presse und über [www.ortenaukultur.de](http://www.ortenaukultur.de) erhältlich.

**»Sommer-Werbeschnäppchen bei Hitradio Ohr«**

**Funkwerbung für kurze Zeit auch bei ebay erhältlich.**

Badens Lokalradio Nummer 1 geht neue Wege im Vertrieb. Im August bietet der Ortenauer Lokalsender erstmals Funkwerbe-Pakete im Internet-Auktionshaus ebay an.

»In den USA tun dies schon viele Radiostationen mit zum Teil sehr großem Erfolg«, so Geschäftsführer und Vertriebsleiter Markus Knoll, »Jetzt sind wir auf die Resonanz in der Region gespannt«.

Im Internet werden Funkwerbe-Pakete mit jeweils 500 Sekunden angeboten. Das sind etwa 20 bis 25 Schaltungen, genug für eine interessante Werbestrecke.

Das Startgebot liegt lediglich bei 100,- Euro, der tatsächliche Wert bis 1785,- Euro.

»Das ist ein äußerst interessantes Angebot, für alle die zum Ende der Sommerferien schon mal richtig Werbeschwung holen möchten«, so Knoll. »Es ist einerseits ein Schnäppchen-Dankeschön für unsere bestehenden Kunden, soll andererseits aber auch neuen Kunden Lust auf das Erfolgsmedium Hörfunk machen – zum denkbar günstigen Preis«. Die ersteigerten Werbesekunden müssen lediglich bis Mitte September im Programm von HITRADIO OHR ausgestrahlt werden. Weitere Beschränkungen bestehen nicht. Einfach auf [www.ebay.de](http://www.ebay.de) den Suchbegriff »HITRADIO OHR« eingeben und mitbieten.

**Katholischen Landvolk Bewegung (KLB)****Spirituelle Wanderung für Familien**

Für einen Tag auf den Jakobsweg im Kinzigtal geht es am Sonntag, 23. September 2007, mit der Katholischen Landvolk Bewegung (KLB) der Erzdiözese Freiburg.

Die eintägige Familien-Wallfahrt startet um 10 Uhr am Gasthof Nillhöf bei Fischerbach im Kinzigtal. Von dort führt die Wanderstrecke auf einen Waldspielplatz mit Grillhütte bei Bollenbach. Die Weglänge beträgt rund sechs Kilometer. Das gemeinsame Unterwegssein wird um-

rahmt von spirituellen Impulsen für Erwachsene und Kinder. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es bei der KLB Freiburg, Okenstraße 15, 79108 Freiburg, Telefon 0761/5144-235 oder -241. Um Anmeldung wird gebeten.

## **Verbraucherzentrale Baden-Württemberg**

### **Preistransparenz bei Milchprodukten!**

#### **Butterpreise landesweit stark gestiegen**

Nach der Aufforderung zur Preiserhebung an die Verbraucher laufen jetzt die Ergebnisse bei der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg ein. Die erste Auswertung zeigt, dass die Preise bei Butter und Milch landesweit beachtlich gestiegen sind.

War es vor gut zwei Wochen noch möglich, ein Päckchen Butter zum Preis von 79 Cent zu erwerben, so müssen die Verbraucher jetzt landesweit 1,09 oder gar 1,19 Euro dafür bezahlen. Dies ist ein Anstieg um 40 beziehungsweise 50 Prozent. Für Milch fällt der Preisanstieg etwas geringer aus. Hier zeichnet sich landesweit bei einem Liter Vollmilch ein Einstiegspreis von 62 Cent ab. Damit ist der Verbraucherpreis seit Beginn des Jahres um rund 12 Prozent gestiegen.

„Unsere Erhebung zeigt, dass die Preise unternehmensübergreifend und landesweit angehoben wurden“ sagt Dr. Eckhard Benner, Referent für Verbraucherpolitik der Verbraucherzentrale. Die erhobenen Preise von Milch und Butter sind jetzt auf der Internetseite der Verbraucherzentrale veröffentlicht. Sie können unter [www.verbraucherzentrale-bw.de/milchpreise](http://www.verbraucherzentrale-bw.de/milchpreise) aus dem Internet geladen werden.

### **Start der bundesweiten Kampagne**

#### **Strom. Jetzt wechseln. Jetzt sparen**

Unter dem Motto ‚Strom. Jetzt wechseln. Jetzt sparen.‘ starten die Verbraucherzentralen und der Verbraucherzentrale Bundesverband (vzbv) eine Kampagne zum Stromanbieterwechsel. Mit dem Stromwechselbrief der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg erfahren Ratsuchende, welche Anbieter in den unterschiedlichen Regionen des Landes die günstigsten Angebote machen. Zudem beraten landesweit 13 Energieberaterinnen und Energieberater zum sparsamen Umgang mit Energie.

Nach wie vor beherrschen wenige Stromkonzerne den Markt in Deutschland. „Wir möchten Kunden ermutigen, den Wechsel zu billigeren Angeboten zu vollziehen, damit mehr Wettbewerb entsteht,“ meint Beate Weiser, Vorstand der Verbraucherzentrale. Obwohl die deutschen Strompreise erheblich über dem europäischen Durchschnitt liegen, haben viele Stromanbieter Anfang Juli und Anfang August erneut an der Preisschraube gedreht. Diese Selbstbedienungsmentalität belegt die marktbeherrschende Position weniger großer Stromkonzerne.

Der Wechsel zu einem anderen Stromanbieter ist mittlerweile einfach und ohne Risiko möglich. Allerdings rät die Verbraucherzentrale von vorausbezahlten Pauschalpaketen ab. Hier realisiert man den günstigen Strompreis nur, wenn man genau die gekaufte Menge verbraucht. Benötigt man mehr oder weniger, steigt der Preis pro Kilowattstunde. Wird der Versorger zahlungsunfähig, droht der Verlust der Vorauszahlung und man muss für den Strom, den man braucht, bei anderen Anbieter noch mal bezahlen. „Der sparsame Umgang mit Strom birgt richtig Sparpotential“, ergänzt Beate Weiser die Ermutigung zum Wechsel.

Das kostenfrei erhältliche Faltblatt „Strom. Jetzt wechseln. Jetzt sparen.“ erklärt die wichtigsten Schritte bei der Auswahl eines neuen Stromanbieters. Alle relevanten Informationen und Schritte zum Anbieterwechsel sind unter [www.verbraucherzentrale-bw.de](http://www.verbraucherzentrale-bw.de) im Internet zu finden.